

Sport WODNY

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM
WIOŚLARSTWA, ŻEGLARSTWA, PŁYWACTWA
TURYSTYKI WODNEJ I JACHTINGU MOTOROWEGO

2-GI ZESZYT
ZA LIPIEC

WARSZAWA

NR. 12

1 9 3 8 r.

Cena egz. 90 gr.

ROK XIV



Regaty międzyklubowe w Włocławku

Udane regaty międzyklubowe w Włocławku wysunęły znowu ten ośrodek wioślarski do szeregu ważniejszych w Polsce. Dzieje się to co prawda dzięki osłabieniu tempa pracy w Toruniu i Grudziądzu, które to ośrodki, dzięki korzystniejszemu położeniu geograficznemu były by więcej atrakcyjne dla dzielnic zachodnich, gdzie sport wioślarski najlepiej się rozwija, a drugiej strony jednak lepsze połączenie ze stolicą i tradycyjne więzy głębokiej przyjaźni łączące Warszawę, Płock i Włocławek zapewnił włocławskim regatom powodzenie nawet wobec konkurencji, daj Boże jaknajwiększej, Torunia i Grudziądza.

Tegoroczne regaty ściągnęły do Włocławka 9 klubów zamiejscowych, co w połączeniu z 3-ma miejscowymi dało pokazną ilość 12 klubów uczestniczących w regalach. Spora ilość biegów, dohrze obsadzonych (w niektórych ilości zgłuszeń dochodziła do 8-u) czyniła całą imprezę ciekawą i zajmującą nawet dla laików sportu

Najpokazniej wystąpiły: gospodarze regat tj. Towarzystwo Wioślarskie w Włocławku i najbliższy sąsiad Włocławka tj. T-wo Wioślarskie w Płocku. W obydwu tych klubach znać brak dobrych sił seniorskich, które czas i warunki usunęły z powierzchni życia sportowego i słaby dopływ młodych sił z których można by się dochować poważniejszych osad. Dość licznie stawilo się Warszawskie Towarzystwo Wioślarskie i 2 kluby Bydgoskie a mianowicie Kolejowy Klub Wioślarski i Politeijny Klub Sportowy. Kolejowy klub wioślarski odniósł największy sukces, zdobywając ostatecznie piękna nagrodę im. Steinhagena za bieg ósemek i po raz trzeci zdobywając rygnraf PZTW. za największą ilość punktów. Na drugim miejscu ułokowało się Warszawskie Tow. Wioślarskie zdobywając dwie nagrody przechodnie na własność, na trzecim gospodarze regat Włocławskie T-wo Wioślarskie.

Organizacja regat dzięki pracy i wysiłkom Vice-Prezesa p. Zygmunta Błedowskiego była bardzo dobra, a nieoczekiwany i znaczny przyrób wody zapewnił sprawliwie i równe warunki dla wszystkich. Piękna pogoda zachęciła włocławian do tłumnego odwiedzenia regat, szczególnie na bezpłatnych miejscach na kępie wioślanej i pobliskich brzoziakach.

Zwycięcy byli hucznie oklaskiwani i dopingowani przez widzów. Po skończonych regatach Prezes PZTW. p. Jerzy Bojańczyk dokonał rozdania nagród dziękując organizatorom za pracę a uczestnikom za przychycie na regaty.

Wyniki biegów były następujące:

Bieg pierwszy. Czwórki nowicjuszy.

- 1) Towarzystwo Wioślarskie, Płock — 5:49,2.
Kijek Józef, Siwek, Przybora Jerzy, Zawadzki, st. Jankowski.

- 2) Kujawski Klub Wioślarski, Włocławek — 5:54.

- 3) Warsz. Tow. Wioślarskie, Warszawa — 6:02.

- 4) Ruder Verein, Toruń — 6:07.

- 5) Pol. Klub Sport Bydgoszcz odpadł w przebiegu.

- 6) Kol. Kl. Wiośl. Bydgoszcz odpadł w przebiegu.

Bieg drugi. Jedynki nowicjuszy.

- 1) Grudz. Tow. Wiośl. „Wisła” Grudziądz — 6:32
Kulezyk Adam.

- 2) Warsz. Tow. Warszawa — 6:47

- 3) Tow. Wiośl. Płock — 6:48

- 4) Tow. Wiośl. Włocławek — 7:01.

- 5) Kl. Sport. „Syrena” Warszawa — nie start.

Bieg trzeci. Czwórki półwyścigowe.

- 1) Tow. Wiośl. Włocławek — 6:22,7.

Mielnikow Bolesław, Majchrzak Roman, Troszczyński Władysław, Straszewski Józef, st. Sturgólewski B.

- 2) Kuj. Kl. Wiośl., Włocławek — 6:27.

Bieg czwarty. Czwórki.

- 1) Kolej. Kl. Wiośl., Bydgoszcz — 5:32.

Dondajewski Bohdan, Kuligowski Jan, Czarkowski Franc., Parzyss Marian, st. Jankowski Edmund.

- 2) Warsz. Tow. Wiośl., Warszawa — 5:41.

- 3) Tow. Wiośl., Włocławek — 5:46.

- 4) Tow. Wiośl., Płock — 5:48.

Bieg piąty. Jedynki pań.

- 1) Warsz. Klub Wiośl., Warszawa, Szusterowa Helena.

- 2) Grudz. Tow. Wiośl. „Wisła”, Grudziądz

Bieg szósty. Czwórki półwyścigowe pań.

- 1) Polic. Klub Sport, Bydgoszcz

Czywczyńska Zofia, Szukalska Wanda, Pławska Józefa, Ormanowska Jadwiga, st. Karcewska Irena.

- 2) Towarz. Wiośl., Płock.

Bieg siódmy. Czwórki wagi lekkiej.

- 1) Tow. Wiośl., Włocławek — walkower.

Siedlecki Stanisław, Urbański Zdzisław, Majewski Aleksander, Łapiński Eugeniusz, st. Sturgólewski B.

Bieg ósmy. Jedynki.

- 1) Warsz. Tow. Wiośl., Warszawa, Żydzik Fr. — 7:48.

- 2) Tow. Wiośl., Włocławek — 8:02.

- 3) Klub Sport. „Syrena”, Warszawa — 8:34.

Bieg dziewiąty. Dwojki.

- 1) Tow. Wiośl., Kalisz — 6:19.

Peda Willy, Zyto Władysław, st. Chudzik Marian.

- 2) Tow. Wiośl., Płock — 6:29.

Bieg dziesiąty. Czwórki młodzież.

- 1) Pol. Klub Wiośl., Bydgoszcz — 6:12.

Wiess Robert, Tomczak Klemens, Majcher Stanisław, Zehner Kazimierz, st. Tomczak Józef.

- 2) Warsz. Tow. Wiośl., Warszawa — 6:16.

- 3) Kolej. Klub Wiośl., Bydgoszcz — 6:36.

- 4) Tow. Wiośl., Płock

- 5) Wojsk. Y. K., Włocławek

- 6) Ruder Verein, Toruń — n. st.

Bieg jedenasty. Czwórki półwyścigowe nowicjuszy.

- 1) Polic. Klub Sport, Bydgoszcz — walkower

Kleszczański Leon, Bąkowski Antoni, Boniecki Józef, Gurny Zygmunt, st. Tomczak Józef.

Bieg dwunasty. Jedynki — bieg wewnętrzny.

Tow. Willy, Włocławek, Sulejowski W., Łapiński J

Bieg trzynasty. Czwórki pań — nie odbył się.

Bieg czternasty. Czwórki półwyścigowe młodzież.

- 1) Tow. Wiośl. Włocławek — c. n.

Majewski Aleksander, Jankowski Henryk, Kropidłowski Stefan, Zembik Jerzy, st. Sturgólewski B.

- 2) Kujawski Klub Wiośl., Włocławek

- 3) Tow. Wiośl., Płock

Bieg piętnasty. Czwórki — bieg pościgowy.

- 1) Kolej. Klub Wiośl., Bydgoszcz — 5:58

- 2) Wojsk. Y. K., Włocławek — 6:02.

Bieg szesnasty. Dwojki bez sternika.

- 1) Warsz. Tow. Wiośl., Warszawa — 6:02

- 2) Tow. Wiośl., Płock — 6:08.

- 3) Tow. Wiośl., Kalisz — n. s.

Bieg siedemnasty. Ósemki.

- 1) Kolejowy Klub Wiośl., Bydgoszcz — 5:11.

Dondajewski Bohdan, Parzyss Marian, Czarkowski Franciszek, Kuligowski Jan, Wilczarski Florian, Krauze Edmund, Makowski Paweł, Myga Bronisław, st. Jankowski Edmund.

- 2) Osada mieszana T. W. Włocławek, K. K. W. Włocławek — 5:18.

J. Bojańczyk

Sport Wodny

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY
SPRAWOM
WIOŚLARSTWA
ŻEGLARSTWA
PŁYWACTWA
TURYSTYKI WODNEJ
JACHTINGU MOTOROWEGO



„Szóstki” na starcie.

Tydzień Kiloński

Bardzo trudne zadanie ma przed sobą człowiek, który pragnie napisać sprawozdanie z Tygodnia Kilońskiego (Kielar Woche), czyli wielkich międzynarodowych regat żeglarskich, jakie odbywają się rok rocznie w Kilonii. Wrażeń i tematów do pisania było bowiem wiele, a wolnego czasu na zebranie myśli i zrobienie notatek prawie wcale. Godzienne startuje się w jednym wyścigu, kilka innych widzi się częściowo, o jeszcze innych tylko słyszy się i czyta. Znaczna część wolnego czasu zabiera wylewanie wody z łodzi, suszenie żagli i doprowadzanie łakelunku do porządku, a na zakończenie dnia najrozmaitsze imprezy i zebrania, na których warto lub trzeba być obecnym. Jeśli jeszcze pozostaje trochę czasu, to ogląda się miasto, zwiedza muzea, no i przede wszystkim port, port formalnie zatłoczony jachtami. A jachtów tych jest naprawdę wiele. Kilka set przeszklonych, wspaniałe utrzymanych cacek stoi u pali i bni portowych lub krąży po zatoce. Reprezentowane są prawie wszystkie istniejące klasy i typy — od wielkiego czternastoosobowego jachtu amerykańskiego wielkością nie wiele ustępującego naszemu „Darowi Pomorza”, do maleńkich dwumastostopowych dingów, na których żeglują chłopcy z Hitler-Jugend. Chcąc to wszystko dokładnie obejrzeć trzeba by tu znacznie dłużej przebywać niż my mieszkalniacy.

No, ale powróćmy do tematu. Tydzień Kiloński rozpoczął się dnia 18 czerwca hr. w sobotę. Niezbyt wielka i mało ruchliwa Kilonia przybrała odświętny wygląd. Stare domy o charakterystycznie powyginanych dachach, zwrócone szczytami ścianami do ulicy, obwieszane są czerwonymi płachtami wielkich flag hitlerowskich. Całe miasto kąpie się w czerwieni. Wąskie i kręte uliczki, biegnące z góry lub pod górę, włożone pomiędzy strone ściany czerwonych, nienyklowanych kamienie — zalegają tłumy kierujące się do portu olimpijskiego i na bulwary, by zobaczyć powracające z morza jachty, wziąć udział w corso kwiatowym lub posłuchać koncertu orkiestr wojskowych. Wszyscy mówią oczywiście tylko o regatach — padają nazwy jachtów, imiona sławnych żeglarzy zwycięzców z lat poprzednich. Na słupach ogłoszeniowych wielkie afisze zapoznają z programem regat, zapraszają na imprezy i pokazy żeglarskie. Nawet wystawy sklepów udekorowane są fotografiami jachtów różnych klas. Pod każdą zaś z fotografii znajdują się napisy objaśniające co to za klasa, ile w niej jachtów startuje, które z nich i kiedy zwyciężyły. Trzeba przyznać, że zainteresowanie regatami jest ogromne. Zresztą nie dziwnego, bo Tydzień Kiloński jest jedynym tygodniem w roku, kiedy Kilonia budzi się ze snu i zaczyna żyć pełniejszemu życiem.

Skoro już mowa o Kilonii, to chciałbym zwrócić uwagę na jedną rzecz. Otóż nieprawdą jest jakoby Kilonia była rajem, w którym duża żeglarska dostanie wszystko, czego tylko zapagnie. Istotnie, wiele jest rzeczy, których nie kupi się w Warszawie a znajdzie w Kilonii, ale jest też wiele drobnotek niezamych w Kilonii. Łatwiej jest tam naprzykład kupić całą olimpijkę, niż listwy do żagla, bo listwy trzeba zamawiać u stolarka i płacić za nie hałeczne ceny, a olimpijki niektórzy żeglarze kupowali na miejscu, zamiast przwozić je ze sobą. Takie drobnotki jak szmergiel wodny, meble bluczki są wogóle niezamne. Można obejść wszystkie sklepy tłumacząc wszędzie co to jest szmergiel wodny, a wszędzie usłyszy się odpowiedź: „No dohrze. To, ja wiem, ale dlaczego chce Pan koniecznie mezcze szmergiel w wodzie?” — I tak w kółko, w każdym sklepie, aż do znużenia. Jeśli o tym piszę, to tylko dla przestrogi tych wszystkich, którzy wyjeżdżać będą na regaty do Kilonii.

Tyle o samej Kilonii. A teraz o żeglarstwie.

Tydzień Kilonijski jest wogóle jedną z najbardziej popularnych imprez żeglarskich w Niemczech, a sława jego sięga daleko. Odpowiednikiem tego wielkiego znaczenia jest bardzo duża liczba zgłoszonych jachtów, liczba zresztą o roku na rok wznosząca. W roku bieżącym zostało zgłoszonych przeszło dwieście trzydziestu jachtów. Najwięcej jest oczywiście jachtów niemieckich, bo też bez przesady można powiedzieć, że ambicją każdego żeglarska niemieckiego jest wnieść choć raz jeden udział w tych wielkich regatach. A bardzo wielu jest takich, którzy mając między sobą zadawnione porachunki dochowują wierności Kilonii, przyjeżdżając tu co roku. Z pokród obcych państw reprezentowane są: Dania, Anglia, Holandia, Włochy, Polska, Szwecja; jest również kilku żeglarzy z Gdańska.

Jachty podzielone są na dwie zasadnicze grupy: jolek mieczowych i jachtów kilowych. Pierwsza z nich startuje na wodach wewnętrznych zatoki kiloniskiej, niemal w miejscu, gdyż pomiędzy Olimpia-Hafen, wejściem do kanału a Möltenort, gdzie znajduje się pomnik ku czci marynarzy poległych w wojnie podwodnej. Grupa druga żegluje na trasie północnej żadłu od miasta, poza latarnię Friedrichsort, a więc już w ylotu zatoki w morze.

W grupie jolek walczą tylko trzy klasy: klasa „H” — piętnastek wędrownych, niewiele różniących się od łodzi noszących i u nas na żaglu ten sam znak rozpoznawczy, dalej, klasa „D” czyli „dwunastki” typu sharpie znane również i w Polsce, oraz jolki olimpijskie „O”.

Dwa pierwsze wyścigi są niezbyt interesujące. W „piętnastkach” startują sami Niemcy, zagranicznych żeglarzy nie ma wcale, a jachtów zgłoszono zaledwie osiem. „Dwunastek” jest znacznie więcej, zgłoszono bowiem 24 łodzie w czym jedna holenderska lecz ta nie startowała, tak że właściwie walczyli tylko Niemcy pomiędzy sobą. Klasa ta jest dla nas o tyle ciekawa, że jako monotyp usiłowano ją wprowadzić i u nas; istnieje nawet w Polsce kilka łodzi tego typu. Trzeba jednak odrzuć zaznaczyć, że te nasze dwunastki nie mogą otrzymać klasy, gdyż zbudowane są ze sklejki, co w myśl przepisów jest niedopuszczalne. Zresztą wprowadzając je w Polsce niesłusznie powoływano się na wielkie znaczenie tej klasy zagranicą. Okazuje się bowiem, że jest to klasa prawie wyłącznie przeznaczona dla młodzieży i jeśli wybrano typ sharpie, to tylko dlatego, by stworzyć łódź możliwie taną, a więc dostępną. Istotnie w Tygodniu Kilonijskim startują na „dwunastkach” wyłącznie młodzi chłopcy, czasem nawet bardzo młodzi, którzy mimo to znakomicie dają sobie radę w trudnych warunkach. Przyjemnie było potrzebę z jakim spokojem żeglowali ci chłopcy w dniu kiedy motorówki nie mogły nadążyć z ratowaniem przewracających się jolek, kiedy nawet jachty morskie wracały z polanami masztami. Nie dziwno, że Niemcy są

taką potęgą w żeglarstwie, szczególnie śródlądowym! Widać nie darmo mówią, że kto chce być mistrzem, musi zacząć się wczynie uczyć.

— No, ale to fak na marginesie.

Z regat na wodach wewnętrznych największe zainteresowanie budzą oczywiście wyścigi „olimpijek”. Zgłoszono trzydzieści osiem łodzi, w czym trzy polskie i jedną holenderską, ta ostatnia jednak nie startowała. I tutaj więc przeważającą przewagę liczbową, zresztą nie tylko liczbową, mają Niemcy. Jest to zupełnie zrozumiałe, jeśli się weźmie pod uwagę jak bardzo klasa ta jest tam rozpowszechniona. W Niemczech zarejestrowanych jest przeszło pięćset olimpijek, gdy tymczasem w Polsce nie osiągnęliśmy jeszcze nawet liczby pięćdziesięciu — daleko nam do niej.

Gdyby stanoż na Hindenburg-Ufer w Kilonii i posłuchać rozmów ludzi obserwujących wyścig olimpijek, to usłyszano by się stale powtarzające się nazwiska: Krogmann, Liesfeld, Bickel, Engel... o innych nie — inni nie istnieją, nie liczą się. Ale też prawdą jest, że te nazwiska mówią same za siebie, noszą je przecież mistrzowie olimpijek, duży znajomi mieszkańców Kilonii, ludzie, którzy walczą się tu co roku — I jak to się mówi — wiedzą zaciekle boje. Krogmann, to wielomistrz olimpijski, zwycięzca rocznego Kieler-Weche. Liesfeld — jak go nazywają — niekoronowany mistrz Niemiec, najgroźniejszy przeciwnik Krogmanna walczący z nim stale na wszystkich regatach. Bickel, to mistrz Europy, specjalista od słabych wiatrów. I wreszcie Engel — najlepszy żeglarz w Kilonii.

Tacy ludzie startują w klasie „O”, stanowią jej elitę. Jest jeszcze wielu innych również doskonałych żeglarzy. Między nimi Thausing, wiedeńczyk, który jednak na żaglu ma już literę G — Germania. Austria jest już bowiem tylko częścią Niemiec.

Wyścig olimpijek jest nietylko ciekawy, jest również oryginalny. Wygląda on mniejwięcej tak: Krogmann i Liesfeld walczą ze sobą, raz jeden jest pierwszy, to znów drugi; czasem między nich wsunie się któryś z „wielkich” i godząc wważnionych weźmie pierwsze miejsce.

Na uboczu tego pojedynku, a raczej złyhu walczą o dalsze, nagrodzone miejsca. Zupełnie na końcu żegluje grupa statystów, ci również biją się, ale walcząc obserwują jednocześnie mistrzów, uczą się.

Tak przedstawiają się regaty śródlądowe. Natomiast regaty jachtów morskich są bardzo urozmaicone.

Flotę klas startujących jest dość znaczną. Najwięcej startów: zgłoszono ich 22. Znow są sami Niemcy i na okrasz dwa stary włoskie: „Castore” i „Polluce”. Trzeba jednak przyznać, że jest to bardzo piękna okrasa, gdyż stary włoskie wyróżniają się przedzielnym wyglądem dzięki naprawdę znakomitemu wykończeniu i utrzymaniu. Dalej idzie klasa „Wal”, której jachty noszą na żaglach wyszty wizerunek wieloryba. Potem t. zw. 30 qm. „Einheits — Küsten — Kreuzer” czyli jak tu się mówi „Skat — Kreuzer” ze względu na znak asa karowego wyszły na żaglach. W obu tych klasach startują sami Niemcy.

Bardzo piękna walka rozegrała się w klasie międzynarodowych „szódek” 6-m—R. Jachtów startowało dwanaście w czym jeden szwedzki i jeden włoski.

Piękny jest ten jacht włoski, jak piękne wogóle były wszystkie jachty Italii startujące na wodach Kieler-Förde.

Od razu widać ich dobrych chłoci, starań, cierpliwej pracy — no, i pięknymi włożyli Włochy w te śliczne pudelka, by godnie zaprezentować się zagranicę. Oplacili im się to jednak gdyż zdobyli wielką nagrodę przechodnią. Wielką nietylko ze względu na jej znaczenie i sumę wyścigów włożonych w zdobywie jej, ale również wielką w znaczeniu dosłownym. Ta mitologiczna grupa z brązu na podstawie marmurowej była tak ciężką, że Włosi zabrali do kraju tyl-

ku jej fotografii. Oryginał został w Kilonii do przyszłego roku; był zbyt ciężki, by go wozić ze sobą.

Ale nietylko Włosi wkładali tyle pracy i nadziel w swoje jachty. Robili to i Niemcy, tylko że ci ostatni najwięcej spodziewali się po swoich „dwunastkach” 12-m-ft. Wystawili ich tylko dwie. Obie najnowsze konstrukcji wybudowane w bieżącym roku i obie według planów sławnego konstruktora Rasmussena. Do wyścigu zgłoszono jeszcze jedną „dwunastkę”, angielską, własność Sopwith'a sławnego z regat o puchar Ameryki.

Chodziło o pokonanie sławnego Anglika. Sam Rasmusen przyjechał do Kilonii, by raz jeszcze obejrzeć oba jachty przed regatami. Doprawdy trudno jest opisać wygląd tych dwunastek, tak są wspaniałe. Zamiast opisu powiem tylko jedno: Tak wypolerowanego dna i burt nie miało nigdy żadna, nawet najlepiej utrzymana łódź w Polsce. Najnowszy Packard nie tak blizycki jak polskiwało pozycje tych jachtów, a przecież to są wielkie kadłuby, dźwigające po 186 metrów kwadratowych żagli. Wypolerować takie płaszczyzny — to nie bagatelka!

Mimo tego wszystkiego Anglik zwyciężył ku wielkiej rozpaczy Niemców.

Oprócz wymienionych klas startowało jeszcze wiele rozmaitych jachtów według formuł wyrownawczych. Opisywał tego wszystkiego nie będę gdyż zajęło by to za wiele miejsca.

Tyle można by powiedzieć ogólnie o regatach. A teraz trochę szczegółów. Przede wszystkim organizacja regat i sposób startowania.

Regaty jolek rozpoczynają się codziennie o godzinie 10-ej m. 30. Wszystkie jachty startujące powinny się znajdować o tej godzinie w pobliżu statku startowego „Najade”, który zakotwiczony jest gdzieś daleko na zatoce. Położenie tego statku nie jest stałe. Za każdym razem określa je komisja regatowa w zależności od wiatru i rodzaju trasy. Zawodnicy muszą więc wyjść z portu wcześniej, aby odnaleźć ten statek. Przeważnie widać go doskonale z portu, bywa jednak i tak, że trzeba iść kilka kilometrów, aby go spotkać.

Zawsze po lewej stronie tego statku znajduje się linia startu skierowana prostopadle do jego osi, a więc i prostopadle do kierunku wiatru, statek bowiem stoi zawsze dziobem do wiatru. Linia startu ograniczona jest dwiema żółtymi bojami. Pierwsza z nich znajduje się w odległości 80 m od statku i wspólnie z przednim masztem, będącym zarazem masztem startowym wytycza linię. Druga boja zakotwiczona jest jeszcze o 180 m dalej. Startując należy się orientować według maszta i boi wewnętrznej, gdyż druga boja niezawsze leży na linii.

Trasa. Jest nią wielki czworobok, a raczej właściwie kwadrat wyznaczony czterema kolorowymi bojami. Główna przekątna tego czworoboku, na której leży statek skierowana jest równoległe do osi wiatru. Pozostała przekątna jest przedłużeniem linii startu w obie strony i przebiega prostopadle do statku. Długość każdej z przekątnych wynosi 1 milę morską. Właściwie więc cała trasa składa się z dwu równych trójkątów prostokątnych umieszczonych po obu stronach statku startowego. Żeglują się zawsze po obwodzie jednego z tych trójkątów, w prawo lub lewo, zależnie od sygnałów wywieszanych na statku. Przewidziane są dwie trasy. Pełna, długości ponad 6 mil morskich i skrócona, długości ponad 4 mile m. Oczywiście obie trasy można przebyć żeglując albo po lewym, albo po prawym trójkącie. Możliwe są zatem cztery drogi. Pełna w lewo lub prawo i także same dwie skrócone.

Na piętnaście minut przed pierwszym startem wystrzela się czerwona rakietę i pada strzał. Regaty są rozpoczęte.

Start jest pięciominutowy zawsze na wiatr. Strzał star-

towy jednej klasy jest przygotowawczym dla drugiej. Mimo to starty następują co 10 minut, gdyż rozdzielone są tzw. ślepyimi startami, które nie obowiązują, a służą jedynie dla lepszego wyregulowania zegarków i stoperów, oraz dla stworzenia przerwy pomiędzy startami właściwymi. Równocześnie ze strzałem przygotowawczym podnoszony jest proporzcyk kodu sygnałowego oznaczający numer startu, oraz drugi oznaczający numer jednej z czterech przewidzianych tras. Jednocześnie dla pewności na obu burtach statku wywieszają się odpowiednie tablice z napisami.

Ponieważ długość obwodu trójkąta wyznaczonego bojami jest mniejsza od długości trasy wobec tego wzdłuż pewnych boków żeglują się kilkakrotnie. Po przejściu linii startowej żeglują się na wiatr do boi leżącej daleko przed dziobem statku. Stąd zależnie od sygnału, żeglują się albo w prawo lub lewej w 3/4 wiatru. Dalej znów w 3/4 wiatru przeciwnego hałsu do boi leżącej za rufą statku i znów na wiatr do pierwszej boi. Cały trójkąt jest już okrążony. Teraz, jeśli trasa jest skrócona, to objeżdża się ten sam trójkąt ponownie, jeśli zaś trasa jest normalna, wówczas należy cofnąć się z wiatrem do boi leżącej za rufą „Najady”, następnie wrócić na wiatr i dopiero teraz następuje drugie okrążenie.

Tak wygląda trasa. Pewnym utrudnieniem jest to, że boje są dość znacznie od siebie oddalone, okrążając więc jedną trzeba dobrze rozglądać się, by dostrzec następną. Szczególnie, gdy morze jest wzburzone a niebo pochmurne boje są mało widoczne. Jest wtedy tylko jedna rada: orientować się według statku i kierunku wiatru.

Jak wszędzie tak i tutaj, w Kilonii, zdarza się, że któ-



Włoski „Star” ze złamanym masztem.

ryś z zawodników przekroczy zbyt wcześnie linię startu. Oczywiście trzeba takiego pana odwołać i zawrócić. Otóż Niemcy wynaleźli na to bardzo proste i bardzo skuteczny sposób. Podczas gdy u nas w takim wypadku ktoś z członków komisji rzywa płucą, wykrzykując przez tuż odpowiedni numer, a zawodnicy naradzają się czy chodzi tu o numer jeden, dwadzieścia jeden, czy wręcz dwadzieścia siedem — tam, w Kilonii, odzywa się ryk syreny, zawodnicy patrzą na statek i odczytują na wielkich tablicach numery odwołanych jachtów. Urządzenie proste i skuteczne, wykluczające wszelkie omyłki.

Piszę te słowa, jako pobożne życzenie pod adresem naszych komisji regatowych. Taką syrenę jest łatwo zdobyć; wystarczy stara syrena samorządowa z korbką. Kilkanście kawałków płótna rozpiętych na ramach leż nie wielkiego, a w wodzie — oczywiście woda Kilonii i powietrze do porogoczenia ze strony zawodników.

Na zakończenie jeszcze kilka słów o pogodzie, o tej pogodzie, która sprawiała nam tyle kłopotów. Odrzuć więc wypada zaznaczyć, że Kilona wadycznie pragnęła godnie wystąpić na powitanie żeglarzy, dostarczając im wiatru w odpowiedniej ilości i odpowiedniej sily, a na dodatek niezłą porcję deszczu.

Na ludzi, którzy twierdzą, że wspólną cechą wszystkich PIM-ów jest wydawanie przepowiedni pogody na opak. Nie da się jednak tego zastosować do PIM-u kilonńskiego, bo jego przepowiednie chodzą tak jakby zygankiem. He razy komunikal mówi, że wiatr będzie silny, to można być tego pewnym. Jeśli zaś mówi, że będzie silny słabniecy około południa, to należy się przygotować na silny, przybierający jeszcze na

sile. Tak było przez cały czas w Kilonii. Oczywiście w parze z wiatrem przechodziła zawsze duża fala, do której Niemcy są, trzeba przyznać, przyzwyczajeni. Na domiar złego sprawę pogarsza jeszcze to, że po zatoce krąży wielkie ilości najmrozmatych szybkoobrotowych motorówek, holowników, statków pasażerskich itp. Można sobie wyobrazić co się dzieje na wodzie, gdy w jednym punkcie skrzyżują się fale od mijających się statków z falą wywołaną wiatrem — powstaje małe piekielko w różnych kierunkach fali. Doprawdy, strasznie nieprzyjemnie jest dostać się w takie miejsce.

Odpowiednio do silnego wiatru i wielkiej fali były i wielkie emocje. Bywały tedy takie dni, że motorówki nie mogły nadążyć ze zbieraniem wywróconych łodzi, a z morza widzieli się powracające holowniki ciągnące jachty ze sterzczykami kikutałami połamanych masztów. Najlepszy był jednak ostatni dzień, kiedy z wysięgu zespołowego pomiędzy uniwersytetem Cambridge a Hitler Jugend o własnych siłach powróciło zaledwie kilka łodzi. Jednym słowem, ani emocji, ani wiatru nie brakło.

Dla zrehabilitowania Kilonii muszę dodać, że był taki dzień, w którym wiatr nie wiał prawie wcale. Niestety, ten jeden dzień był dniem odpoczynku i nikt wtedy nie startował, ale nie mniej nie prawdą jest, że wiatr wiał stale.

Ciekawe jest to, że pomimo silnych wiatrów Niemcy niemal nigdy nie refowali żagli, lecz to jest już inna sprawa do której jeszcze wrócę.

Otu jak mniej więcej przedstawiały się regaty Tygodnia Kilonńskiego.

B. Kallński.

Regaty międzyklubowe w Bydgoszczy

dn. 10 lipca 1938 r.

Dominującym punktem tegorocznych Regal Międzynarodowych w Bydgoszczy był start doskonałej czwórki Berlińskiego Huderclubu „Hellas”. W Berlinie, która święciła wspaniały triumf na wielkich regatach w Grünau wygrywając puchar Adolfa Hitlera i tym zwycięstwem plasując się na czoło wioślarzy w Europie. Fakt wystąpienia tej czwórki przez Związek Niemiecki dowodzi poważnego braku woli świata wagi i rozmiarów polskiego wioślarstwa i zarazem miły koleżeński gest za który wioślarstwo polskie winno serdeczną podziękę wioślarzom niemieckim. Załoga ta, jak zresztą było do przewidzenia święciła i u nas w Bydgoszczy bezapelacyjny triumf bowiem w tej kategorii łodzi Polska nie mogła wystawić odpowiedniego przeciwnika, jedynym godnym przeciwnikiem była by czwórka W. K. S. Smigły w Wilnie, ale o czwórce tej w tym roku cicho i nie wiadomo co się z nią dzieje. Czwórka K.P.W. Bydgoszcz, mimo wysiłków nie była ani przez chwilę niebezpieczna dla świetnej załogi niemieckiej, a A.Z.S. Poznań, nastawiony całkowicie na ósemkę wolał przecznie wycofać się z biegu czwórek. Taki sam triumf święciła ta sama załoga w biegu czwórek bez sternika, gdyż i w tej kategorii Polska nie posiada odpowiednio silnej osady.

Warszawskiu Tow. Wioślarstwu, którego ambicją powinno być wyhodowanie pierwszorzędnej czwórki bez sternika, bez angażowania wioślarzy ze swej dwójki, jacy nie może się zdobyć na ten, przyznajemy to, trudny ale wdzięczny wysiłek. Drugim zagranicznym gościem w Bydgoszczy był Elbinger R. C. „Vorwärts” z Elblągu. Mimo że klub ten jest w Niemczech wielkością nieznaną, gdyż poza regatami u siebie w domu i w Królewcu, gdzie odniósł mierny sukces nie startował, u nas w Polsce odniósł pełny sukces, wygrywając wszystkie biegi, w których startował. Okazuje się również, że miłośnicy wioślarstwa po-

siadamy w kategorii nowicjuszy i młodszych, a to z powodu katastrofalnego braku młodych sił. W Niemczech drogą wielkiego nacisku, młodzież szkolna już wcześniej zaprawia się do sportu regatowego i dlatego sport niemiecki rozpuszcza olbrzymia armia młodych i wytrenowanych wioślarzy, którym nawet w późniejszej klasie, Polska nie może sprostać. Załoga Danziger R. V. w Gdańsku, która starto-



Ósemka A. Z. S. Poznań.



Czwórka młodszych Graudenaer B. V., która pokonała berliński R. C. „Hellas”.

waża w biegu głównym ósemek nie była groźnym przeciwnikiem i łatwo uległa naszym seniorom.

U gospodarzy regat t.j. w Bydgoskim Tow. Wioślarskim wielkie szczychy poczyniło przejście kilku zawodników do innego klubu i służba wojskowa kilku innych. To też załogi B.T.W. w kategorii starszych nie miały sukcesu, nieco lepiej wypadły popisy początkujących na łodziach półwycigowych, tą służną i logiczną drogą B. T. W. pragnie wychować sobie nowy zastęp dobrych wioślarzy, aby tylko dla siebie, a nie dla innych. W pozostałych klubach bydgoskich znać pilną pracę i osiągnięte rezultaty należy uważać za dobre. No dobre miejsce wyciągnął się G.R.V. w Grudziądzu szczególnie zawdzięczając to swej dzielnej czwórce, która osiągnęła piękne zwycięstwo nad Berliner R. C. Hellas i to startując po raz drugi po meczącym biegu II-ch czwórce, gdzie zwycięstwo o mało co nie przypadło załodze B.T.W. Wprawdzie załoga R. C. Hellas, która startowała przeciwko załodze grudziądzkiej nie stanowiła bardzo wysokiej klasy ale na regatach w Grünau wygrała bieg czwórki lekkiej wagi, co jednak dobrze świadczy o kwalifikacjach tej załogi.

Triumfotorem dnia był Ak. Zw. Sportowy Poznań, którego ósemka po zwycięstwie w Grünau, była hezspornym faworytem, co też w zupełności potwierdziła wygrywając względnie łatwo główny bieg. Ósemka ta, jednak jeszcze potrzebuje trochę pracy nad sobą, a głównie opanowania, spokoju i zgrania.

Bardzo dobrze reprezentował się Ak. Zw. Sportowy Warszawa i dzielny Kl. Wiośl. „Rejów” w Skarżysku. Niewspółmierny do swej pracy rezultat otrzymał kol. Kl. Wioślarski w Bydgoszczy. Zwracał uwagę liczny udział klubów wojskowych, widocznie władza wojskowa na zachodzie Polski znacznie więcej przywiązuje wagi do sportu wioślarskiego w wojsku niż w województwach centralnych i wschodnich.

W biegach pań pełny sukces odniósł Bydgoski Kl. Wioślarski wygrywając ohydwa przez siebie zgłoszone biegi.

Drobna wzmianka należy się skifistom Jerzemu Kepłowi. Widocznie wziął się on znowu do pracy, co przy naturalnych doskonałych warunkach może mu jeszcze niejednemu świetny sukces zapewnić.

Organizacja regat jak zwykle w Bydgoszczy doskonała, mimo szkaradnej pogody funkcjonowała bez zarzutu. Publiczność bydgoska nie bacząc na ulewne chwilemi deszcz, stawiła się tłumnie, wypełniając trybuny prawie do ostatniego miejsca i przyjmowała żywy udział w regatach,

rzęście oklaskując zwycięzców i wytrwale siedząc do końca regat.

Regaty zaszczylił swą obecnością p. Wojewoda pomorski Haczkiewicz w towarzystwie p. Starosty bydgoskiego i Prezydenta Miasta, obecny był również p. Gen. Thommee, który mimo przeniesienia do Łodzi nie stracił serca do wioślarstwa i do swej drogiej Bydgoszczy, oczywiście z wzniosłością i jednych i drugiej. Poza tym w loży reprezentacyjnej widzieliśmy p. konsula Rzeszy Niemieckiej z małżonką, takiego sympatyka regat p. hr. Zamoyńskiego, prezesa Międzynarodowego Zw. Gimnastycznego i wielu innych dygnitarzy.

Po skończonych regatach w sali Resursy Kupieckiej odbyło się wreczenie nagród, dokonane przez Prezesa P.Z. T.W. Jerzego Bojańczyka. Prezes powitał gości z Rzeszy i z W. M. Gdańska w języku polskim i niemieckim, wyrażając radość z powodu coraz to silniej rowijających się wzajemnych stosunków i życząc aby te stosunki nadal polepszały się wiodąc do coraz to większego zrozumienia i wzajemnego i wiecznego pokojowego współzycia obu narodów.

Wyniki biegów były następujące:

Wyniki finałów.

Bieg 1. Czwórki półwycigowe wojskowych, dostępne tylko dla kadry zawodowej.

1) Wojskowy Yacht Klub, Bydgoszcz — 7:06.

Kalka Henryk, Katamajaj J., Olszewski J., Trocki Wł. st. Demel. M.

2) Wojskowy Klub Sportowy, Grodno — 7:06,2.

Wobec tego, że osada Wojskowego Yacht Klubu Bydgoszcz składała się z wioślarzy wojskowych nie zawodowych, zwycięstwo przyznano Wojskowemu Klubowi Sportowemu, Grodno.

Bieg 1. II-gie Czwórki, dostępne tylko dla osad niezgłoszonych do biegu I-szych czwórek.

1) Graudenaer B. V., Grudziądz — 6:03,2.

Domke L., Kruger W., Malinowski U., Gburek H., st. Dolbrochowski.

2) Hydg. Tow. Wioślarskie — 6:04,2.

3) Grudz. Tow. Wiośl. „Wisła” — 6:17,2.

4) Oficerski Yacht Klub R. P., Warszawa — 6:22,4.

5) Klub Wioślarski, Gdańsk — 6:31.

Bieg 2. Jedynki nowicjuszy.

1) R. C. „Frithjof”, Bydgoszcz, Böhme — 6:42,4.

2) Graudenaer B. V. Grudziądz, Dumant W. — 6:56.

3) W. T. W. Warszawa, Grabowski Wł. — 7:10.



Czwórka berlińskiego R. C. „Hellas”.



W czwórkach pań zwyciężyła osada Bydgoskiego Klubu Wioślarek.

Bieg 3. 1-sze czwórki.

- 1) Berliner R. C. „Hellas” E. V. Herlin 5:54.
Foese Kurt, Hochl Werner, Heinz Kröhner, Pellnitz J. Wirtz Artur.
- 2) Kolejowy Klub Wioślarski, Bydgoszcz — 6:08,2.
- 3) Danziger R. V. Gdańsk — nie startował.
- 3) A. Z. S. Poznań — nie startował.

Bieg 4. Osiemki nowicjuszy.

- 1) Elblinger R. C. „Vorwärts”, Elbing (Elbląg)—5:38,4.
Butt Ewald, Wittrin Friezt, Epka Karl, Schemkos, Hackmann H., van Dühren Ulrich, Fiescher, Lucht Erich, st. Gehrke Erich.
- 2) A. Z. S. Warszawa — 5:45.
- 3) R. C. „Frithjof”, Bydgoszcz — 5:49,1.
- 4) Kolejowy Klub Wioślarski, Bydgoszcz — 5:53.
- 5) Wojskowy Klub Sportowy, Poznań — 6:30.

Bieg 5. Czwórki półwysięgowe pań.

- 1) Bydgoski Klub Wioślarek — 4:13,3
Molska Irma, Lugiertówna Z., Parzyszówna Cz., Michalska J., st. Cacanka M.
- 2) Warszawski Klub Wioślarek — 4:16.
- 3) Policyjny Klub Sportowy, Bydgoszcz — 4:19.

Bieg 6. Czwórki półwysięgowe wojskowych.

- 1) Policyjny Klub Sportowy, Bydgoszcz — 6:53.
Kleszcowski, Bąkowski A., Boniecki J., Górny Z., st. Tomczak J.
- 2) Wojskowy Klub Sportowy, Grodno — 7:02,2.
- 3) Wojsk. Sek. A. Z. S., W-wa — spóźnił się na start.
- 4) Wojsk. Yacht Klub, Bydgoszcz spóźnił się na start.
- 6) Wojskowa Sekcja KPW., Bydgoszcz — wycofany.

Osada Wojskowego Yacht Klubu Bydgoszcz startowała później dodatkowo na czas — 7:06, zajmując wobec tego 3-cie miejsce.

Bieg 7. Jedynki.

- 1) Akademicki Zw. Sport., Warszawa — 6:41,4.
Kapel Jerzy.
- 2) R. C. „Frithjof”, Bydgoszcz — 6:46,2.
- 3) R. V. „Thorn”, Toruń — 7:06.

Bieg 8. — nie doszedł do skutku z powodu wycofania się osady Klubu Wiośl. „Rejów” Skarżysko. Nagrodę przyznano AZS. Poznań. Załoga: Kuryłowicz, Manitius, st. Bacler.

Bieg 9. Czwórki młodzieży.

- 1) Graudzenzer R. V. Grudziądz — 6:16.
Domke L., Kruger W., Malinowski C., Gburek H., st. Dobrochowski.
- 2) Berliner R. C. „Hellas” E. V. Berlin — 6:16,2.
- 3) K. P. W. Bydgoszcz — 8:35,4.

- 4) R. V. „Thorn”, Toruń — 6:38.
- 5) Klub Wioślarski, Gdańsk — 6:41.
- 6) Policyjny Klub Sportowy, Bydgoszcz — nie startował.
- 7) Oficerski Yacht Klub R. P. W-wa, nie startował.
- 8) Danziger R. V. Gdańsk — nie startował.
- 9) A. Z. S. Poznań — nie startował.

Bieg 10. Czwórki półwysięgowe

Bieg dostępny dla wioślarzy, którzy do dnia 31 grudnia roku poprzedzającego regaty, nie wygrali żadnego biegu nawet na łodzi półwysięgowej.

- 1) Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie — 7:01,4.
Gostalski St., Gucibowski, Oberski, Radomski, st. Kniola K.
- 2) Warsz. Towarzystwo Wiośl., Warszawa — 6:26,3.
- 3) Posener R. V. „Germania”, Poznań — 7:07.
- 4) Danziger R. V. Gdańsk — nie startował.
- 5) Grudź. T. W. „Wisła”, Grudziądz—nie ukoncz. biegu

Bieg 11. Czwórki pań.

- 1) Bydgoski Klub Wioślarek — 4:08.
Bukowska, Gordonówna, Zarembianka, Treuchłowa, st. Molska.
- 2) Warszawski Klub Wioślarek — 4:09,1.

Bieg 12. Czwórki bez sternika.

- 1) Berliner R. C. „Hellas” E. V., Berlin — 6:07,1.
Foese Kurt, Roehl W., Krohne H., Pellnitz J.
- 2) Warsz. Towarzystwo Wiośl., Warszawa — 6:26,3.
- 3) A. Z. S. Poznań — nie startował.
- 4) Danziger R. V. Gdańsk — nie startował.

Bieg 13. 8-i-gie czwórki nowicjuszy.

Bieg dostępny tylko dla osad, niezgłoszonych do biegu 1-szych czwórek nowicjuszy (bieg 14).

- 1) Elblinger R. C. „Vorwärts” Elbing (Elbląg) — 6:32,1.
Weste Fritz, Hefter Erwin, Schemkos H., Fischer Reinhold, st. Naumann H.
- 2) R. V. „Frithjof”, Bydgoszcz — 6:34,3.
- 3) R. C. „Victoria”, Gdańsk — wycofał się.

Bieg 14. 1-sze czwórki nowicjuszy.

- 1) Klub Wioślarski „Rejów”, Skarżysko 6:27,2.
Felestał St., Dygnus St., Służewski A., Nawrocki S., st. Trojanowski.
- 2) Graudzenzer R. V., Grudziądz — 6:27,4.
- 3) R. V. „Thorn”, Toruń — 6:28,2.
- 4) Policyjny Klub Sportowy, Bydgoszcz — 6:31.
- 5) Grudź. Tow. Wiośl. „Wisła”, Grudziądz — 6:35.
- 6) Bydgoskie Tow. Wioślarskie — wycofało się.

Bieg 15. Jedynki młodzieży.

- 1) Graudzenzer R. V., Grudziądz, Dumont W. — 7:08.
- 2) R. V. „Thorn”, Toruń — nie dokończył biegu.
- 3) Warsz. Tow. Wioślarskie, Warszawa — wycofany.

Bieg 16. Czwórki półwysięgowe nowicjuszy.

- 1) Policyjny Klub Sportowy, Bydgoszcz — 6:54,4.
Kleszcowski, Bąkowski A., Boniecki J., Górny Z., st. Tomczak.
- 2) Grudź. Tow. Wiośl. „Wisła”, Grudziądz — 6:54,4.
- 3) K. P. W. „Pomorzanin”, Toruń — 7:01,4.
- 4) Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie — 7:07.
- 5) Klub Wioślarski „Rejów”, Skarżysko — 7:07,2.
- 6) Posener R. V., Poznań „Germania” — 7:18.
- 7) Kolejowy Klub Wiośl. KPW., Bydgoszcz

Bieg 17. Dwójki bez sternika.

Nie odbył się wobec zgłoszenia tylko jednej osady.

Bieg 18. Osiemki młodzieży.

- 1) Elblinger R. C. „Vorwärts” Elbing (Elbląg)—5:34,4.
Mahnke A., Butt Ewald, Lucht Erich, Hackmann H., van Dühren U., Epka Karl, Wittrin Fr., Kophammet, st. Gehrke E.
- 2) Akademicki Zw. Sport., Warszawa — 5:45.
- 3) Klub Wioślarski K. P. W., Bydgoszcz — 5:45,1.

- 4) Oficerski Yacht Klub II. P., Warszawa -- 5:49.
5) AZS. Poznań -- wycofał się.

Bieg 19. Czwórki wagi lekkiej.

- 1) Berliner R. C. „Hellas” E. V. Berlin 6:09.
Schmidt A., Böhme B., Wentwig G., Grothe W., st.
Wirtz Artur.

- 2) KPW. „Pomorzanin”, Toruń 6:27.
3) R. C. „Victoria”, Gdańsk -- wycofał się.

Bieg 20. Dwójki podwójne.

- 1) R. C. „Frithjof”, Bydgoszcz -- 6:04,3.
Reich Ewald, Böhme W.
2) Warsz. Tow. Wiośl., Warszawa -- 6:14.
3) Klub Wiośl. „Wisła”, Warszawa -- 6:34,2.

Bieg 21. 1-sze czwórki.

- 1) Graudener R. V., Grudziądz -- 6:24.
Reich W., Lewandowski, Omenzetter A., Lamschick
H., st. Chyliński K.
2) R. C. „Frithjof”, Bydgoszcz -- 6:36

Bieg 22. Ósemki. Bieg główny o mistrzostwo m. Bydgoszczy.

- 1) Akademicki Związek Sport., Poznań -- 5:28,4.
Kuryłowicz S., Maniński L., Serwo I., Wieczorek Z.,
Koniczny T., Terlaszewski J., Ronke Arnold, Trzebiński Jan, st. Petrykowski Z.
2) Kolejowy Klub Wioślarski, Bydgoszcz -- 5:33,2.
3) Danziger R. V., Gdańsk -- 5:37,2.
4) Bydgoskie Towarzystwo Wiośl. -- 5:40.

VI Mistrzostwa kajakowe Polski

W dniach 9 i 10 lipca na małym morzu nad załogą w Pucku elita zawodników PZK. zdawała swój roczny egzamin z pracy sportowej, a jego wyniki wykazały wysuńkę poprzędku tak w sprzeczce regatowym jak i w technice i kondycji fizycznej zawodników. Należy stwierdzić, że obóz treningowy i kondycyjny zorganizowany przez Związek osiągnął swój cel.

Uroczystość otwarcia mistrzostw zaszczytlił swą obecnością pułk. dypl. Sas-Hoszowski z Gdyni, ppułk. Klemensowski -- pomocnik Dyrektora PUWF. i PW., Szef Wydziału WF. ISPU, oraz licznie reprezentowani delegaci władz miejscowych samorządowych i społecznych. W imieniu m. Pucka powitał zawodników burmistrz p. Stamirowski. Organizacyjnie poziom mistrzostw stał na wysokim poziomie. Zgłosiło się 108 osad z 24 klubów, z 6 okręgów, brak było jedynie zawodników z Okręgu Wileńskiego, ale jest to najmłodszy Okręg Związku.

W sobotę odbyły się biegi kajaków żaglowych „P-15” i „P-7”, oraz biegi kajaków jedynek i dwójek na 10.000 m. i bieg pań na 600 m. Kajaki Kl. „P-15” startowały po raz pierwszy na mistrzostwach. Biegi odbywały się w fatalnych warunkach atmosferycznych, przy dużej fali, silnym wietrze północnym i ulewnym deszczu, co spowodowało kilka wywróceń kajaków „P-7”, natomiast kajaki wiosłowe przeszły trasę bez wypadku i świadczy to o wysokim poziomie technicznym i panowaniu zawodników i zawodniczek. Służba bezpieczeństwa doskonale zorganizowana przy pomocy motorówek floty wojennej.

Bieg kajaków dwójek na 10.000 m. mimo zdobycia mistrzostwa przez młodego i dobrze zapowiadającego się zawodnika Langa z T. G. Sokół w Pucku i zepchnięciu dotychczasowego mistrza Sobieraja na drugie miejsce nie był żadną rewelacją ponieważ Sobieraj na 7 km. zniósł na dużej fali pióro wiosła, bieg mimo tego ukończył zdobywając wicemistrzostwo.

Czasy osiągnięte w tych fatalnych warunkach atmosferycznych należy uważać za dobre choć odbiegające od minimum wyznaczonych przez Komisję Sportową PZK. Drugi dzień nie przyniósł poprawy pogody i przy silnym wietrze północnym odbyły się przed południem końcowe biegi kajaków żaglowych i biegi eliminacyjne kajaków wiosłowych na 1000 m., zaś w godzinach popołudniowych finały na 1000 m. Nowością w tych biegach był start po raz pierwszy na mistrzostwach czwórek wycięgowych, który wzbudził duże zainteresowanie tak wśród widzów jak i zawodników i delegatów klubów i Okręgów.

Tradycyjnym zwyczajem wieczorem przy wypełnionej pu brzezi sali Domu Zdrojowego nastąpiło uroczyste rozdanie nagród i dyplomów. Zawodnicy otrzymali artystycznie wykonane żetony z herbem m. Pucka. Chóralnym odśpie-

waniem hymnu narodowego i przemówieniem delegata Zarządu Gł. PZK. zakończono uroczystość.

Wyniki:

Bieg 1. Kajaki żaglowe „P-15”. 10.000 m. X S.

- 1) Morski Klub Żeglarski, Puck -- 9 pkt. I miejsce.
Grzesiak F. i Zadrożyński W.
2) Morski Klub Żeglarski, Puck -- 6 pkt II miejsce.
Mukomitow S. i Gazdowicz H.



Z lewej: Sali Domu Zdrojowego nastąpiło uroczyste rozdanie nagród i dyplomów. Zawodnicy otrzymali artystycznie wykonane żetony z herbem m. Pucka. Chóralnym odśpie-

- 3) Pol. Tow. Krajoznawcze, Kostopol -- 4 pk. III miejsc.
Marczewski J. i Bednarski B.
- Bieg 2. Kajaki żaglowe „P-7”, 10.600 m. x 3.**
- 1) Kl. Kajakowców, Toruń -- 16 pkt. I miejsce.
Pyszkowski K. i Pachul W.
 - 2) 121 Pomor. Druż. Harc., Pucz -- 16 pkt. II miejsce.
Majkowski B. i Senger J.
 - 3) Morski Kl. Żeglarski, Puck -- 15 pkt. III miejsce.
Odlewski W. i Kaczor K.
- Bieg 3. Kajaki dwójki wyścigowe parów na 10.000 m.**
- 1) KPW. „Pomorzanin”, Toruń -- 54:29,8 I miejsce.
We szewski W. i Lisiński E.
 - 2) H. Dr. Wilków Morskich, Poznań -- 55:35 II miejsce.
Zoellner W. i Służewski Z.
 - 3) Klub Kajakowców, Toruń -- 56:08 III miejsce.
Witt P. i Jaworski F.
- Bieg 4. Kajaki jedynki wyścigowe parów na 10.000 m.**
- 1) T. G. Sokół, Puck -- 59:54,6 I miejsce.
Langa A.
 - 2) H. Dr. Wilków Morskich, Poznań -- 1:01:05,1 II m.
Sobieraś C.
 - 3) Chelmsk. Tow. Wiośl., Chelmska -- 1:04:05,1 III m.
Błaszkiwicz C.
- Bieg 5. Składaki dwójki wyścigowe parów na 10.000 m.**
- 1) Pocz. P. W., Katowice -- 58:42,4 I miejsce.
Wichary W. i Homel W.
 - 2) Pocz. P. W., Katowice -- 58:10,4 II miejsce.
Rajski S. i Gerbor S.
 - 3) Klub Kajakowy, Katowice -- 1:00:35 III miejsce.
Brodzeczko R. i Dylong P.
- Bieg 6. Składaki dwójki wyścigowe parów na 10.000 m.**
- 1) Pocz. P. W., Katowice -- 1:09:54 I miejsce.
Zydzik G.
 - 2) Klub Kajakowy, Katowice -- 1:10:00 II miejsce.
Hadamicki E.
- 3) Kolejowe P. W., Łwów -- 1:11:24,6 III miejsce.
Fröss J.
- Bieg 7. Kajaki dwójki wyścigowe parów na 600 m.**
- 1) KPW. „Pomorzanin”, Toruń -- 3:52,5 I miejsce.
Prassówna Irena i Mrozówna Z.
 - 2) Klub Kajakowców, Toruń -- 3:59,4 II miejsce.
Hinzówna M. i Frąckiewiczówna M.
 - 3) T. G. Sokół, Grudziądz -- 4:02 III miejsce.
Lanżanka E. i Kolodziejewska U.
- Bieg 8. Kajaki dwójki wyścigowe parów na 1.000 m.**
- 1) Klub Kajakowców, Toruń -- 6:19 I miejsce.
Witt P. i Jaworski F.
 - 2) Klub Sport. Surma, Poznań -- 6:22 II miejsce.
Bazaniak A. i Wolniewicz J.
 - 3) KPW. Pomorzanin, Bydgoszcz -- 6:25,3 III miejsce.
Donaszewski K. i Puciu T.
- Bieg 9. Kajaki jedynki wyścigowe parów na 1.000 m.**
- 1) Harc. Dr. Wilków Morskich, Poznań -- 6:24,2 I m.
Solieraś C.
 - 2) T. G. Sokół, Puck -- 6:38,3 II miejsce.
Langa A.
 - 3) Chelmskiński, Tow. Wiośl., Chelmska -- 7:07,4 III m.
Błaszkiwicz C.
- Bieg 10. Kajaki jedynki wyścigowe parów na 600 m.**
- 1) T. G. Sokół, Grudziądz -- 4:35 I miejsce.
Lanżanka E.
 - 2) KPW. Pomorzanin, Toruń -- 4:43 II miejsce.
Prassówna I.
 - 3) Klub Kajakowy, Toruń -- 4:53,3 III miejsce.
Hinzówna M.
- Bieg 11. Kajaki czwórki wyścigowe parów na 1.000 m.**
- KPW. Pomorzanin, Toruń -- 6:25 I miejsce.
Słowiński S., Wejszowski W., Trzeźniński W. Lisiński F.
- 2) Harc. Dr. Wilków Morskich -- 6:41 II miejsce.
Zoellner W., Służewski Z., Pałowczyk M., Sibiński A.
Obreau.

XVII Mistrzostwa Pływackie Polski

Magistrat miasta Bielska jest z całą pewnością dziś jedyną w Polsce instytucją urzędową działającą nie na terenie sportowym która, mając pełne zrozumienie dla sportu w ogóle, a dla pływactwa w szczególności, umie prowadzić mądrą i celową akcję propagandy sportu pływackiego wśród szerokiej rzeszy mieszkańców swego miasta.

Pięcioletnia rzesza widzów, obecna każdego dnia zawodów na najpiękniejszej w Polsce pływalni, świadczy dobitnie, że akcja propagandy pływania na terenie Bielska jest celowa i wszystkie wysiłki dają pozytywne rezultaty.

Zawody, które pod nieobecność Bocheńskiego i Karliczka, wydać by się mogło, nie będą żadną atrakcją, osiągnęły poziom niesporynkowy. Na pierwsze miejsce wysunął się oczywiście Jedrysek w st. dowolnym i Heidrich w klasycznym, którzy wygrali wszystkie swoje biegi, nie zagrożeni przez nikogo. Za ich jednak plecami zawsze wrzasała zacięta walczą kilku równych zawodników, częstokroć „ żołnierzy niezłomnych”, którzy płynęli zważną grupą i zajmowali miejsca od szóstego do dwudziatego zawodnika.

Pozycja Jedryskiego, mimo że w żadnym z wyścigów nie była poważnie zagrożona, była by daleko jeszcze mocniejszą, gdyby rozumiał on zalety specjalizacji, unikał przemieniania się w „pływaka team”, który jest łowcą punktów dla swego klubu. Z tego też jedynie względu jeszcze dotychczas nie może Jedrysek upierać się z żadnym z rekordów Bocheńskiego.

Heidrich w stylu klasycznym wygrał pewnie, dając tym

dowód, że parazki z Rusinem na mistrzostwach Śląska były przypadkowe.

Wśród grzebiotowców, pod nieobecność J. Karliczka, mistrzostwo zdobył 15-letni Kummant z warszawskiego PZL., którego pływacy pod okiem trenera p. J. Kapułka zrobili bardzo duże postępy. Drugi na 100 wzn. Kowalski (Craco-



Burmistrz m. Bielska Dr. Wiktor Przybyła wygłasza powitalne przemówienie.



Rudolf Maerz prowadzi defilade.

via) też w wieku Kummanta, jest pływakiem z szerokimi możliwościami w przyszłości.

Konkurencja kobiece odbyły się pod znakiem pojedynku Dawidowiczówny z Kratochwilówną. W Bielsku wygrała Dawidowiczówna, za tydzień w Warszawie na meczu z Finlandią, sytuacja może być odwrętna, gdyż Kratochwilówna stanęła na start w Bielsku zmęczona podróżą z Włoch.

Bollówna w st. klasycznym wygrała pewnie, a że wreszcie doszła do formy, możemy liczyć, na godne przeciwstawienie się jej zawodniczkom Finlandii, które w „zabec” są dla nas bardzo groźne.

Morsowska w stylu grzbietowym uporała się z własnym rekordem i należy się spodziewać, że pod okiem Stepp'a będzie mogła jako czas jeszcze poprawić.

Ogólnie biorąc mistrzostwa wykazały, że trener Stepp pracuje najcięższą i wprowadza nasze pływaczki na zdrowe drogi rozwoju. Many zawodników młodych, pracowitych i z entuzjazmem odnoszących się do pływania, możemy też ze spokojem patrzeć w przyszłość, gdyż tacy tacy jak: Marchlewski, Woźnicki, Husin, Smoliński, Prieb, Fonfarówna, i inni młodzi, których na szczęście mamy coraz więcej dadzą znać o sobie jeszcze niejednokrotnie.

Plan mistrzostw w postaci 7 nowych rekordów Polski jest bogaty, a forma naszych wszystkich zawodników każe się spodziewać, że podczas meczu z Finlandią i nowo ustanowione rekordy nie będą pewnie swego żywota.

Ze szczególnym uznaniem należy podkreślić stanowisko Burmistrza m. Bielska dr Wiktora Przybyły, którego entuzjastycznie ustosunkowanie się do spraw pływackich gdyby znalazły nasładowców, nasz sport pływacki stałby się potęgą na miarę światową.

Wyniki techniczne przedstawiają się następująco:

Sobota dn. 16 lipca

400 m. st. dow. panów — 1) Jedrysek (IPG) 5:17,4,
2) Zubowicz (Legia) 5:46,5, 3) Jankowski (EKS) 5:47,0,
400 m. st. dow. i kl. — 1) Bem (PZL) 6:04,4, 2) Majewski (Pol) 6:08,5.

100 m. st. dow. pań — 1) Dawidowiczówna (Hak.) 1:16,3,
2) Kratochwilówna (AZS) 1:17,5, 3) Batuszewka (AZS) 1:22,8, 4) Matteredówna (Dąb) 1:22,8.

100 mtr. st. dow. pań i kl. — 1) Stawska (Unia) 1:39,8,
2) Millerówna (Pol.).

100 m. st. klas. panów — 1) Heidrich (Dąb) 1:18,6,
2) Husin (EKS) 1:20,4, 3) Kulski (ZS. Gieszyn) 1:22,5.

100 m. st. klas. i kl. — 1) Szczygielski (Pol.) 1:24,5,
2) Zieliński (PZL) 1:28,2.

200 m. st. klas. pań — 1) Bollówna (EKS) 3:34,9. Drugie miejsce wywalczyła sobie ambilna Kowalska (EKS) 3:34,6, 3) Szumilowska (Sok. Bydg.) 3:37,3.

200 m. st. klas. pań i kl. — 1) Ziółkowska (KPW) (Pom.) 3:46, 2) Bezekówna (Hak.) 3:51,4.

100 m. nauznak — 1) Kummant (PZL) 1:20, 2) Kowalski (Czac.) 1:20 o dłoń, 3) Machowski (Dąb) 1:21,3,
100 m. st. grzb. i kl. — 1) Kuhik II (ZS. Gieszyn) 1:24,3, 2) Zemyr (Lechia) 1:25.

Wieża — wygrał jedyną startującą — Maerz 107,86 pkt.

Sztafeta 4x100 dow. pań — EKS (Fanfara, Bollówna, Kmiećska i Hallier) 5:50,5, 2) Hakoah 5:53,6, 3) AZS 6:08, 4) Unia 6:35,7, 5) Dąb 6:39, 6) Hakoah II.

3x100 m. st. zm. — 1) Dąb 3:49, 2) PZL 3:50,6, 3) Legia 3:58, 4) TPG 4:00, 5) EKS 4:00,6, 6) AZS 4:00,6

Niedziela dn. 17 lipca

100 m. nauznak pań — 1) Batuszewka (AZS) 1:33, 2) Fonfara (EKS) 1:33,4, 3) Dawidowiczówna (Hakoah) 1:35,7.

100 m. nauznak i kl. — 1) Madejówna (Zw Strz. Gieszyn) 1:47,6, 2) Fantini (Dąb) 1:48.

200 m. st. klas. panów — 1) Heidrich (Dąb) 2:54,6, 2) Rusin (EKS) 3:00,8, 3) Woźnicki 3:03,7, 4) Jarecki (Dąb).

200 m. st. klas. panów i kl. — 1) Iwanowski (PZL) 3:09,2, 2) Szczygielski (Polonia) 3:10,5, 3) Zieliński (PZL).

100 m. st. klas. pań — 1) Bollówna (EKS) 1:35,2, 2) Szumilowska (Sokół Bydgoszcz) 1:39,2, 3) Piuszczykówna (Dąb) 1:40,9, 4) Kowalska (EKS) 1:41,6

100 m. stylem kl. i kl. pań — 1) Ziółkowska (KPW) 1:45,6, 2) Madejówna (ZS. Gieszyn) 1:47.

100 m. st. dow. panów — 1) Jedrysek (IPG) 1:04,6, 2) Szrajzman (Legia) 1:05,4, 3) Marchlewski 1:05,8.

100 m. st. dow. i kl. — 1) Ratajczak (PTP) 1:11,7, 2) Sikora (WKS) Grudziądz 1:12.

400 m. st. dow. pań — 1) Kratochwilówna 6:23,5, 2) Dawidowiczówna (Hakoah) 6:36 (nowy rekord okręgu śląskiego), 3) Maltzerówna (Dąb) 6:43,8.

Trampolina — 1) Bredlich (Dąb) 137 p., 2) Maerz 124 p., 3) Majchrzak. Poza konkursem skakał Zisja.

200 m. st. dow. — 1) Jedrysek 2:28,8, 2) Prieb 2:34,1, 3) Marchlewski 2:35,8, 4) Karliczek II-gi (EKS) 2:40,4.

200 m. st. dow. i kl. — 1) Kuncelman (Świtcz) 2:40,5, 2) Ratajczak (PTP) 2:41,9.

Skoki wieżowe pań — 1) Szczepańska (Dąb) 36:1, 2) Kuchalij-Kowalewska 29:2.

Sztafeta 3x100 st. zm. pań — 1) EKS Katowice (Bollówna, Hallierówna, Fonfara) 4:22,2, 2) AZS Warszawa 4:37,8, 3) Dąb 4:53,2, 4) Unia Poznań.

Sztafeta 4x200 dow. panów — 1) Legia Warszawa (Trzebiński, Bojowy, Zubowicz, Szrajzman) 10:45, 2) EKS 10:55,6, 3) Cracovia 11:04, 4) Giszowice 11:15,8.

Poniedziałek dn. 18 lipca

1.500 m. st. dow. — 1) Jedrysek 22:17, 2) Hojowy (Legia) 23:49,3, 3) Zubowicz (Legia) 24:03,6, 4) Jankowski (EKS) 24:16, 5) Karliczek II-gi 24:22,6

W. Belsza



Jedrysek i Zubowicz, mistrz i wicemistrz na 400 m. dow.

POLSKI ZWIĄZEK TOWA

PROGRAM

XIX REGAT ZWIĄZKOWYCH O MISTRZOSTWO

Dzień pierwszy: niedziela 14 sierpnia 1938 r.

- BIEG 1.** Godz. 14.30. *Czwórki POLSKA—WĘGRY.* Bieg o nagrodę przechodnią, ofiarowaną przez Jego Ekscelencję Pana Ministra Spraw Zagranicznych Królestwa Węgier Kánya Kalman. Nagroda przechodzi na własność zwycięzcy po pięciokrotnym bez względu na kolejność wygranym, zwycięstwie.
Zwyc. w r. 1937: Węgry—Pannónia E. C. Budapeszt.
- BIEG 2.** Godz. 14.45. *Czwórki półwioślacyjne.* Bieg dostępny dla kłuhów i Sekcyj Wojskowych o nagrodę przechodnią.
- BIEG 3.** Godz. 15.00. *Czwórki II klasy* Bieg o nagrodę T. Korulewicz, członka WTW. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranym. Bieg dostępny dla wioślarzy wszystkich kategorii, niestartujących w biegach o Mistrzostwo Polski na wiosła długie.
Zwyc. w r. 1933: Warszawskie Tow. Wioślarskie. Zwyc. w r. 1936: Klub Wioślarski, Toruń.
" " " 1934: Wojskowy Klub Sportowy, Grodno. " " " 1937: Kaliskie T-wo Wiośl., Kalisz.
" " " 1935: R. C. Frithjof, Bydgoszcz.
- BIEG 4.** Godz. 15.15. *Dwójki bez sternika. POLSKA—WĘGRY* Bieg o nagrodę przechodnią, ofiarowaną przez Królewsko-Węgierski Urząd Wychowania Fizycznego. Nagroda przechodzi na własność zwycięzcy po pięciokrotnym bez względu na kolejność wygranym, zwycięstwie.
Zwyc. w r. 1937: Węgry—Pannónia E. C. Budapeszt.
- BIEG 5.** Godz. 15.30. *Czwórki półwioślacyjne pań.* Bieg o nagrodę przechodnią.
- BIEG 6.** Godz. 15.45. *Jedynki POLSKA—WĘGRY.* Bieg o nagrodę przechodnią, ofiarowaną przez Jego Ekscelencję Ministra Komunikacji plk. dypl. Juliusza Urycha. Nagroda przechodzi na własność zwycięzcy po pięciokrotnym bez względu na kolejność wygranym, zwycięstwie.
Zwyc. w r. 1937: Polska—A. Z. S. Kraków.
- BIEG 7.** Godz. 16.00. *Czwórki wagi lekkiej.* Waga osady bez sternika nie powinna przekraczać 250 kg. Bieg o nagrodę przechodnią przesa K. W. „04”, Poznań p. Władysława Stopy. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranym.
Zwyc. w r. 1932: Poznań. Tow. Wiośl. Tryton, Poznań. Zwyc. w r. 1935 i 1936: W. K. S. „Prosa”, Kalisz.
" " " 1933: Klub Wioślarski „Wista”, Warszawa. " " " 1937: Tow. Wioślarskie, Włocławek.
" " " 1934: Kaliskie T-wo Wiośl., Kalisz.
- BIEG 8.** Godz. 16.15. *Czwórki bez sternika POLSKA—WĘGRY.* Bieg o nagrodę przechodnią, ofiarowaną przez Związek Polskich Związków Sportowych. Nagroda przechodzi na własność zwycięzcy po pięciokrotnym bez względu na kolejność wygranym, zwycięstwie.
Zwyc. w r. 1937: Węgry—Pannónia E. C. Budapeszt.
- BIEG 9.** Godz. 16.30. *Dwójki podwójne młodszych* Bieg o nagrodę przechodnią. Nagroda przechodzi na własność po 3-krotnym wygranym.
Zwyc. w r. 1936: Warszawskie Tow. Wioślarskie, Warszawa. Zwyc. w r. 1937: Klub Wioślarski Toruń.
- BIEG 10.** Godz. 16.45. *Czwórki pań. POLSKA—WĘGRY.* (Poza ramami meczu). Nagroda honorowa dla zwycięskiej osady.
- BIEG 11.** Godz. 17.00. *Czwórki.* Bieg dostępny wyłącznie dla Klubów i Sekcyj Wojskowych o nagrodę przechodnią D. O. K. VII Poznań. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranym.
Zwyc. w r. 1931: Wojskowy Klub Sportowy, Poznań. Zwyc. w r. 1935; i 1936: Klub Wioślarski, Toruń.
" " " 1932: Sekcja Wojskowa BTW, Bydgoszcz. " " " 1937: Sekcja Wojskowa BTW., Bydgoszcz.
" " " 1933: Wojskowy K. S. „Smigły”, Wilno.
- BIEG 12.** Godz. 17.15. *Dwójki. POLSKA—WĘGRY.* Bieg o nagrodę przechodnią, ofiarowaną przez Jego Ekscelencję Ministra Spraw Wojskowych Generała Dywizji Tadeusza Kasprzyckiego. Nagroda przechodzi na własność zwycięzcy po pięciokrotnym bez względu na kolejność wygranym, zwycięstwie.
Zwyc. w r. 1937: Węgry—Hungaria E. E. Budapeszt.
- BIEG 13.** Godz. 17.30. *Czwórki półwioślacyjne nowicjuszy.* Bieg dostępny dla towarzystw, które w r. 1937 znalazły się poniżej 30 miejsca w związkowej tabeli punktacyjnej, oraz towarzystw w tabeli niewymienionych.
- BIEG 14.** Godz. 17.45. *Dwójki podwójne. POLSKA—WĘGRY.* Bieg o nagrodę przechodnią, ofiarowaną przez Jego Ekscelencję Ministra Honvedów Wilhelma Rädera. Nagroda przechodzi na własność zwycięzcy po pięciokrotnym bez względu na kolejność wygranym, zwycięstwie.
Zwyc. w r. 1937: Węgry. Nemzeti H. E. Budapeszt.
- BIEG 15.** Godz. 18.00. *Jedynki II klasy.* Bieg o nagrodę przechodnią Fabryki Płyt Fotograficznych „Alfa” Bydgoszcz. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranym. Bieg dostępny dla wioślarzy wszystkich kategorii, niestartujących w biegach o Mistrzostwo Polski na wiosła krótkie.
Zwyc. w r. 1934 i 1936: Warszawskie T-wo Wiośl., Warszawa. Zwyc. w r. 1937: R. C. Frithjof, Bydgoszcz.
" " " 1935: A. Z. S., Kraków.
- BIEG 16.** Godz. 18.15. *Osemki. POLSKA—WĘGRY.* Bieg o nagrodę przechodnią, ofiarowaną przez Stolicę Królestwa Węgier, Miasto Budapeszt. Nagroda przechodzi na własność zwycięzcy po pięciokrotnym bez względu na kolejność wygranym, zwycięstwie.
Zwyc. w r. 1937: Węgry—Hungaria E. E. Budapeszt.

RZYSTW WIOŚLARSKICH

WSTĘPNY

POLSKI I MECZU POLSKA - WĘGRY W POZNANIU

BIEG 17. Godz. 18.30. *Osemki II klasy.* Bieg o nagrodę przechodnią p. M. Soroko, dyrektora Państwowej Wytłówni Uzbrojenia. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu. Bieg dostępny dla wioślarzy wszystkich kategorii, niestartujących w biegach o Mistrzostwo Polski na wiosła długie.

Zwyc. w r. 1933: Warszawskie T-wo Wiośl., Warszawa.
 " " " 1934: Klub Wioślarski „Wisła”, Warszawa.
 " " " 1935: A. Z. S. Poznań.

Zwyc. w r. 1936: Kaliskie T-wo Wiośl., Kalisz.
 " " " 1937: Bydgoskie T-wo Wiośl., Bydgoszcz.

Dzień drugi: poniedziałek 15 sierpnia 1938 r.

BIEG 18. Godz. 15.00. *Jedynki pań. Mistrzostwo Polski.* Bieg o nagrodę przechodnią Pani Marszałkowej Marty Smigły-Rydz. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1936: Warszawski Klub Wioślarz, Warszawa.

Zwyc. w r. 1937: Grudz. T-wo Wiośl. „Wisła”, Grudziądz.

BIEG 19. Godz. 15.15. *Czwórki. Mistrzostwo Polski.* Bieg o nagrodę przechodnią Firmy Haberbusch i Schiele, Warszawa. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1931 i 1932: Klub Wiośl. z r. 1904, Poznań.
 " " " 1933: Warsz. T-wo Wiośl., Warszawa.
 " " " 1934 i 1935: Bydg. T-wo Wiośl., Bydgoszcz.

Zwyc. w r. 1936: Osada PZTW. komb. WKS Smigły, Wilno i KW. „04” Poznań.
 " " " 1937: WKS. Smigły, Wilno.

BIEG 20. Godz. 15.30. *Dwójki bez sternika. Mistrzostwo Polski.* Bieg o nagrodę przechodnią. Ilustrowanego Kuriera Godziennego w Krakowie. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu kolejnym albo pięciokrotnym wygranu bez względu na kolejność.

Zwyc. w r. 1933: Tow. Wioślarskie, Włocławek.
 " " " 1934: Klub Wioślarski z r. 1904, Poznań.

Zwyc. w r. 1935 i 1936: Warsz. T-wo Wiośl., Warszawa.
 W r. 1937 nagrody nie rozegrano.

BIEG 21. Godz. 15.45. *Osemki młodzieży.* Bieg o nagrodę przechodnią Dziennika Bydgoskiego. Nagroda przechodzi na własność po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1931: Klub Wioślarski z r. 1904, Poznań.
 " " " 1932: Klub Wioślarski Wisła, Warszawa.
 " " " 1933: Warsz. T-wo Wiośl., Warszawa.

Zwyc. w r. 1934 i 1935: A. Z. S. Poznań.
 " " " 1936: Kaliskie T-wo Wiośl., Kalisz.
 " " " 1937: Bydgoskie T-wo Wiośl., Bydgoszcz.

BIEG 22. Godz. 16.00. *Dwójki Mistrzostwo Polski.* Bieg o nagrodę przechodnią Prezesa WTW, p. Inż. Skulskiego i wiceprezesa WTW Dr. J. Ślaskiego. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1933: Warsz. T-wo Wiośl., Warszawa.
 " " " 1934 i 1935: Klub Wiośl. z r. 1904, Poznań.

Zwyc. w r. 1936: Warsz. T-wo Wiośl., Warszawa.
 " " " 1937: A. Z. S. Poznań.

BIEG 23. Godz. 16.15. *Jedynki. Mistrzostwo Polski.* Bieg o nagrodę przechodnią Towarzystwa Wioślarskiego we Włocławku. Nagroda przechodzi na własność po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1936 i 1937: A. Z. S. Kraków.

BIEG 24. Godz. 16.30. *Czwórki nowiejusz.* Bieg o nagrodę przechodnią ś. p. M. Wierzbickiego z Bydgoszczy. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1925 i 1929: Bydgoskie T-wo Wiośl., Bydgoszcz.
 " " " 1926: Warsz. T-wo Wiośl., Warszawa.
 " " " 1927: H. A. C. Budapeszt.
 " " " 1928 i 1930: A. Z. S. Warszawa.
 " " " 1931: Grudz. T-wo Wiośl. Wisła, Grudziądz.
 " " " 1932: Kaliskie T-wo Wiośl., Kalisz

Zwyc. w r. 1933: Tow. Wioślarskie, Włocławek.
 " " " 1934: Kolejowy Klub Wiośl., Bydgoszcz.
 " " " 1935: Polijejny K. S. Kalisz.
 " " " 1936: Graudzenzer Huder Verein, Grudziądz.
 " " " 1937: Tow. Wioślarskie, Płock.

BIEG 25. Godz. 16.45. *Jedynki nowiejusz.* Bieg o nagrodę przechodnią Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego i Przystosowania Wojskowego. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1934 i 1936: Warsz. T-wo Wiośl., Warszawa.
 " " " 1935: A. Z. S. Kraków.

Zwyc. w r. 1937: H. C. Frithjof, Bydgoszcz.

BIEG 26. Godz. 17.00. *Czwórki bez sternika. Mistrzostwo Polski.* Bieg o nagrodę przechodnią p. Generała Wiktora Thommee D-cy O. K. Łódź. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1937: A. Z. S. Poznań.

BIEG 27. Godz. 17.15. *Czwórki młodzieży.* Bieg o nagrodę przechodnią PZTW im. ś. p. Prezesa Józefa Radwana. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym kolejnym wygranu lub po pięciokrotnym wygranu bez względu na kolejność.

BIEG 28. Godz. 17.30. *Osemki nowiejusz.* Bieg o nagrodę przechodnią Płk. Dypl. Władysława Kilińskiego, b. Dyrektora P. U. W. F. i P. W. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.

Zwyc. w r. 1932: Klub Wioślarski Wisła, Warszawa.
 " " " 1933: Klub Wioślarski z r. 1904, Poznań

Zwyc. w r. 1934 i 1936: Kaliskie T-wo Wiośl., Kalisz.
 " " " 1935 i 1937: A. Z. S. Poznań.

- BIEG 29. Gdz. 17.45. *Dwójki podwójne*. Mistrzostwo Polski. Bieg o nagrodę przechodnią Starostwa Powiatowego i Grodzkiego w Bydgoszczy, która przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.
Zwyc. w r. 1937: A. Z. S. Kraków.
- BIEG 30. Godz. 18.00. *Jedynki młodszyc*. Bieg o nagrodę przechodnią Państwowego Urzędu W. F. i P. W. Nagroda przechodzi na własność po trzykrotnym wygranu.
Zwyc. w r. 1934: Warsz. T-wo Wioślarskie Warszawa. Zwyc. w r. 1937: R. C. Frithhof Bydgoszcz.
" " " 1935 i 1936: A. Z. S. Kraków.
- BIEG 31. Godz. 18.15. *Czwórki pań*. Mistrzostwo Polski. Bieg o nagrodę przechodnią Dyr. Departamentu Ruchu Ministerstwa Komunikacji p. inż. Łaguny Stanisława Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnym wygranu.
Zwyc. w r. 1936: Bydgoski Klub Wioślarek, Bydgoszcz. Zwyc. w r. 1937: Warszawski Klub Wioślarek, Warszawa.
- BIEG 32. Godz. 18.30. *Osemki*. Mistrzostwo Polski. Bieg o nagrodę przechodnią Pana Prezydenta R. P. Prof. Ignacego Mościckiego. Nagroda przechodzi na własność po pięciokrotnym wygranu.
Zwyc. w r. 1936 i 1937: Bydgoskie T-wo Wiośl. Bydgoszcz.

Nagroda zwycięzcy: za wygrane spotkanie Węgry—Polska, ofiarowana przez Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Prof. Ignacego Mościckiego temu z przeciwników, który w siedmiu biegach zdobył największą ilość punktów.

W razie równości punktów rozstrzyga ilość wygranych biegów. Nagroda jest więc zwycięzcy przechodnią, a to celem utrzymania przepięknej przyjaźni sportowej między dwoma braćmi narodami.

W r. 1937 nagrodę tę zdobyły Węgry, stosunkiem punktów 7 : 1.

Punkty oblicza się według tabeli FISA w mistrzostwach Europy.

1. Regaty odbywają się zgodnie z Regulaminem Regatowym PZTW. 1936 i Regulaminem FISA.

2. Długość toru 2.000 m., w biegach pań 1200 m.

3. Zgłoszenia pisemne na blankietach regatowych PZTW w zapieczętowanej kopercie, zaopatrzonej w wyraźny napis „zgłoszenia do regat” nadesłane być winny do środy dnia 3 sierpnia 1938 r. wyłącznie pod adresem: PZTW, Warszawa, Al. Jerozolimskie 45 m. Zgłoszenia muszą zawierać: nazwiska i imiona w pełnym brzmieniu, wiek, wzrost i wagę wioślarzy, imię i nazwisko sternika oraz nazwisko delegata, mającego wyłączne prawo interpelacji w sprawach sportowych i nazwisko trenera

4. Wpława w wysokości 6 zł. od zawodnika w biegach o Mistrzostwo Polski i 4 zł. od zawodnika w pozostałych biegach, należy wnieść przed terminem złożenia zgłoszeń do PKO na konto PZTW, nr 4.249 i kwit należy dołączyć do zgłoszeń. Zgłoszenia niezawierające wszystkich danych, wymienionych w punkcie 3 albo też bez dowodu wpłacenia wpisowego — rozpatrywane nie będą.

5. Nagrody w medalach. Przy zadeklarowaniu jednej do czterech łodzi jedna nagroda, przy pięciu i więcej łodzi — dwie nagrody.

Nagrody I stopnia za biegi mistrzowskie:

I I nagr. medale srebrne duże.
II „ „ brązowe duże.

Nagrody II stopnia za biegi na łodziach wyścigowych:

I I nagr. medale srebrne średnie.
II „ „ brązowe średnie.

Nagrody III stopnia za biegi na łodziach półwyścigowych:

I I nagr. medale srebrne małe.
II „ „ brązowe małe.

W biegach meczu Polska—Węgry — medale specjalne srebrne dla zwycięzców i medale brązowe dla osad, zajmujących II miejsce.

6. Losowania torów i osad dokona Komisja Sportowa PZTW. Wyniki losowania i protokoł zebrania Komisji Sportowej rozzesłane będą do zainteresowanych Towarzystw w możliwie krótkim czasie.

7. Mierzenie szerokości oraz ważenie czwórek półwyścigowych, mierzenie długości łodzi wyścigowych, ważenie wioślarzy zgłoszonych do biegu czwórek lekkiej wagi oraz ważenie hangarach obok toru regatowego na jez. Witobelskim w niedzielę dn. 14 sierpnia o godz. 9 rano.

8. Zebranie delegatów celem otrzymania instrukcji, numerów dla zawodników i biletów wejścia na trybunę po jednym dla wszystkich sterników dokonane będzie przez pp. Starterów w niedzielę dn. 14 sierpnia o godz. 9 rano w kancelarii regatowej obok toru na jez. Witobelskim.

9. Przedbiegi biegów 1—17 przy zadeklarowaniu więcej, niż 6 osad do jednego biegu odbywać się będą w sobotę dn. 13 sierpnia o godz. 10 rano. Przedbiegi do biegów 18—32 w sobotę dn. 13 sierpnia o godz. 17.00.

10. Wszelkie ogłoszenia i instrukcje wywieszane na tablicy przed kancelarią regatową na godzinę przed przedbiegiem lub biegiem są obowiązujące.

11. Kancelaria regatowa w hangarach przy torze na jez. Witobelskim czynna będzie od godz. 9 rano w sobotę dn. 13 sierpnia.

Termin zgłoszeń upływa w dn. 3 sierpnia 1938 r.

Sukcasy naszych wioślarzy zagranicą

W okresie wczesnego lata rokrocznie kluby pomorskie uczestniczą w regatach międzynarodowych w pobliskich miejscowościach niemieckich. Inicjatywa klubów takich jak R. C. Frithjof Bydgoszczy i Graudenzer R. V. Grudziądza zasługują na specjalne podkreślenie i słowa uznania.

W r. bież. sezon międzynarodowy rozpoczął R. G. Frithjof w Frankfurcie nad Odrą, gdzie jednak stosunkowo nie poszło nadzwyczajnie. Późny wyjazd, brak własnych łodzi, które zastawiano w kraju ze względu na wielki koszt transportu, spowodowały, że wioślarze nasi nie odnieśli rewelacyjnych wyników. Wynikiem zasługującym na uwagę jest jedynie wynik dwójki podwójnej w składzie Reich i Böhme, która walczyła bardzo zaciecie z najlepszą dzisiaj dwójką niemiecką Pirsch i Fühn, przegrywając ostatecznie o dwie i pół długości łodzi.

O wiele lepiej poszło naszym osadom w Królewcu, gdzie w dn. 3 lipca odbyły się międzynarodowe regaty wioślarskie. Startowały tam osady: Reich i Böhme z R. C. Frithjof na jedynekach i dwójce podwójnej oraz czwórka Graudenzer R. V. Niestety i tym razem wyjazd doszedł do skutku w ostatniej chwili i tym razem nie zabrano własnych łodzi. Mimo tak poważnego handicapu nasi wioślarze wywieźli z Królewca cztery pierwsze nagrody co należy uważać za piękny sukces. Reich wygrał jedynek II klasy, Böhme jedynek nowicjuszy, a razem zwyciężyli w biegu dwójek podwójnych. Czwórka Graudenzer R. V. startowała w trzech biegach, ale towarzyszył jej pech. W jednym biegu dano jej stara, zdecydowaną czwórkę, w drugim wylosowała fatalny tor i dopiero w 3. w. czwórkach o nagrodę Pregoly potrafiła odnaleźć swoją dobrą formę i zwyciężyć.

Wyniki biegów królewieckich były następujące:

Dwójki podwójne:

- 1) R. C. Frithjof Bydgoszcz — 8:06.5
W. Böhme i E. Reich.
- 2) R. C. Germania Królewiec — 8:18.

Czwórki młodszych:

- 1) R. V. Blau - Gelb Postsportverein Królewiec 7:33
- 2) Königsberger R. C. 7:38
- 3) Danziger R. V. 8:03
- 4) R. V. Prussia Królewiec
- 5) Graudenzer R. V. Grudziądz
- 6) R. V. Nautilus Elbląg

Jedynki nowicjuszy:

- 1) R. C. Frithjof, Bydgoszcz W. Böhme — 8:32
- 2) R. V. Nautilus Elbląg A. Bock — 8:46.
- 3) Dtsch. Studentenschaft, Gdańsk G. Pfahl

Czwórki III klasy (Czwórki Wschodnich Prus):

- 1) Allensteiner R. V. — 7:25.
- 2) Graudenzer R. V. — 7:28.
- 3) Tilsiter R. C.
- 4) Osteroder R. C.

Jedynki II klasy:

- 1) R. C. Frithjof Bydgoszcz E. Reich — 8:22.
- 2) R. V. Nautilus Elbląg A. Bock — 8:29.

Czwórki o nagrodę Pregoly:

- 1) Graudenzer R. V. — 7:29.
H. Gburek, U. Malinowski, W. Kruger, L. Domker, ster: Dobrochowski.
- 2) R. C. Germania Królewiec — 7:46.
- 3) Tilsiter R. C. — 7:58.
- 4) Insterburger R. C.

Międzynarodowe regaty wioślarskie w Królewcu dn. 3 lipca 1938 r.

| B I E G | R. C. Frithjof ¹⁾ Bydgoszcz | Graudenzer R. V. Grudziądz |
|-------------------------------------|---|----------------------------------|
| Dwójki podwójne | 19 | — |
| Czwórki młodszych | — | 2 |
| Jedynki nowicjuszy | 9 | — |
| Czwórki III klasy | — | 2 |
| Jedynki II | 9 | — |
| Czwórki (o nagr. Pregoly) | — | 22 |
| | 87 | 26 |

Tabela punktacyjna P. Z. T. W.

uwzględnia regaty: otwarcia 29 maja w Bydgoszczy, Grudziądzu, Poznaniu, Włocławku, 5 czerwca w Płocku, 12 czerwca regaty międzyklubowe w Warszawie, 19 czerwca eliminacyjne w Bydgoszczy (czwórki), 19 czerwca międzynarodowe w Frankfurcie n. Odrą, 25 czerwca w Berlinie mecz Polska—Niemcy, 3 lipca międzyklubowe w Kaliszu, 3 lipca międzyklubowe w Gdańsku, 3 lipca międzynarodowe w Królewcu, 3 lipca bieg czwórek o puchar Bałtyku w Lubeku i 10 lipca międzynarodowe w Bydgoszczy.

| Lp. | Klub | Miejsco- | Punk- |
|-----|--|-----------|-------|
| | | | tów |
| 1 | Akademicki Zw. Sportowy | Poznań | 175,5 |
| 2 | Graudenzer Ruder Verein | Grudziądz | 157 |
| 3 | Bydgoskie Tow. Wioślarskie | Bydgoszcz | 154 |
| 4 | Akademicki Zw. Sportowy | Warszawa | 125 |
| 5 | Ruder Club „Frithjof“ | Bydgoszcz | 88,5 |
| 6 | Kolejowy Klub Wioślarski | Bydgoszcz | 81,5 |
| 7 | Policyjny Klub Sportowy | Bydgoszcz | 71,5 |
| 8 | Grudz. Tow. Wiośl. „Wisła“ | Grudziądz | 63,5 |
| 9 | Klub Wioślarski „Rejów“ | Skarżysko | 44 |
| 10 | Warszawskie Tow. Wiośl. | Warszawa | 42 |
| 11 | Wojsk. Kl. Sport. „Proсна“ | Kalisz | 29 |
| 12 | Kalskie Tow. Wiośl. | Kalisz | 24 |
| 13 | Klub Wioślarski | Gdańsk | 23 |
| 14 | Towarzystwo Wioślarskie | Płock | 20,5 |
| 15 | Towarzystwo Wioślarskie | Włocławek | 20,5 |
| 16 | Pozn. Tow. Wiośl. „Tryton“ | Poznań | 20 |
| 17 | Wojskowy Klub Sportowy | Poznań | 16 |
| 18 | Klub Wioślarski „Wisła“ | Warszawa | 13 |
| 19 | Klub Sportowy Z. U. A. W. | Warszawa | 13 |
| 20 | Wojskowy Klub Sportowy | Grodno | 12,5 |
| 21 | Pos. Ruder Verein „Germania“ | Poznań | 12 |
| 22 | Policyjny Klub Sportowy | Kalisz | 10,5 |
| 23 | Oficerski Yacht Klub R. P. | Warszawa | 10 |
| 24 | Ruder Verein „Thorn“ | Toruń | 5 |
| 25 | Tow. Wiośl. „Polonia“ | Poznań | 4,5 |
| 26 | Klub Wioślarski „04“ | Poznań | 4,5 |
| 27 | Klub Wioślarski „Gryf“ | Bydgoszcz | 4 |
| 28 | Kujawski Klub Wioślarski | Włocławek | 3 |
| 29 | K. S. K.P.W. „Pomeranian“ | Toruń | 3 |
| 30 | Klub Wioślarski z 1930 r. | Kalisz | 1 |
| 31 | Policyjny Klub Sportowy | Warszawa | 1 |
| 32 | Wojskowy Yacht Klub | Bydgoszcz | 1 |

